

Thank you for choosing Pax Law Corporation

از این که شرکت Pax Law را انتخاب کردید، از شما متشکریم

In order to start the process of your Study Permit Application, we have provided you with all the steps and lists of needed documents, outlined below

برای شروع پروسه ی اقدام ویزای تحصیلی، تمامی مراحل لازم و لیست مدارک را برای شما در این صفحه ارسال می کنیم

Next Steps:

- 1) Complete the questionnaire below
- 2) Send all relevant documents listed in the "Checklist" section to us
- 3) We will contact you and advise you of any additional personalized documents to support your application
- 4) We will review to finalize your application
- 5) Submission of Study Permit Application
- 6) Biometrics

مراحل بعدی

- 1) به سؤال هایی که در پایین آمده پاسخ دهید
- 2) مدارک لیست شده طبق "چک لیست" را به ما ارسال نمایید
- 3) برای آماده سازی مدارک مخصوص پرونده شما، ما با شما تماس می گیریم
- 4) با شما برای نهایی کردن اپلیکیشن در تماس خواهیم بود
- 5) ارسال پرونده ی ویزای تحصیلی
- 6) انگشت نگاری

If you have any questions, please contact us by sending an email to ferdowsi@paxlaw.ca and we will be in touch with you as soon as possible.

در صورتی که هرگونه سؤالی داشتید، لطفاً به آدرس ferdowsi@paxlaw.ca ایمیل ارسال نمایید، ما در اسرع وقت پاسخ می دهیم.

Questions

Study Plan	برنامه ی تحصیلی
Program Name: University:	نام رشته: نام دانشگاه:
What is you overall goal for studying?	هدف شما از ادامه تحصیل چیست؟
Why do you wish to study in Canada? Why not in the country of your citizenship/residence?	چرا مایل به تحصیل در کشور کانادا هستید؟ چرا در کشور اقامت / شهروندی خود نمی خواهید تحصیل کنید؟
How will this program help you in your career and professional/personal development?	این رشته چه کمکی به پیشرفت کاری و شخصی شما میکند؟

Questions

Study Plan	برنامه ی تحصیلی
<p>Family ties: Do you have family members who will NOT accompany you to Canada? Please explain your relationship</p>	<p>ایا شما در کشور اقامت / شهروندی خود اعضای خانواده دارید که همراه شما به کشور کانادا نخواهند آمد؟ روابط خود را توضیح دهید</p>
<p>Other ties: Do you have: Assets (business, property, vehicles)? Social insurance? Letter of employment upon return? Letter of promotion upon return? Absence of leave?</p> <p>Please upload relevant documents</p>	<p>ایا شما موارد زیر را دارید؟ اموال: شرکت / ملک / خودرو بیمه پیشنهاد کاری پیشنهاد ترفیع مرخصی برای طول تحصیل</p> <p>لطفا مدارک مربوطه را آپلود نمایید</p>
<p>Are you going to study at a lower level compared to your last academic certificate? Why?</p>	<p>ایا رشته ی مورد نظر در سطح پایین تری از آخرین مدرک تحصیلی شماست؟ چرا در این سطح تصمیم به تحصیل دارید؟</p>

Questions

Study Plan	برنامه ی تحصیلی
Are you going to study at the same level compared to your last academic certificate? Why?	ایا رشته ی مورد نظر در سطح مشابهی با آخرین مدرک تحصیلی شماست؟ چرا در این سطح تصمیم به تحصیل دارید؟
Is the program unrelated to your previous studies/career? If yes, why?	ایا رشته ی مورد نظر به سابقه ی تحصیلی و کاری شما نامربوط است؟ اگر بله چرا تصمیم به تحصیل در این حیطه دارید؟
Available funds for your duration of stay: Tuition fee for one year: Pre-paid deposit: Please upload relevant documents	مبلغی که در طول تحصیل در اختیار دارید؟ مبلغ شهریه ی یک سال: مبلغ پیش پرداخت: لطفا مدارک مربوطه را آپلود نمایید

Questions

Study Plan	برنامه ی تحصیلی
<p>Have you traveled to countries other than your country of citizenship/residence? Please list (only names of countries)</p> <p>Please upload relevant documents</p>	<p>ایا به کشورهای خارجی سفر کرده اید؟ نام کشورها را بنویسید:</p> <p>لطفا مدارک مربوطه را آپلود نمایید</p>
Application for Study Permit	اجازه تحصیل
<p>Current country of residence: Previous country of residence in the past 5 years if different from current:</p>	<p>کشور اقامت در حال حاضر: کشور اقامت در 5 سال اخیر اگر متفاوت است:</p>
<p>Marital Status: <u>If married</u> name of Spouse: Date you got married:</p> <p>Have you been married before? <u>If yes</u> Name of previous spouse: Date of birth of previous spouse: Marriage dates, from (yyyy-mm-dd) to (yyyy-mm-dd):</p>	<p>وضعیت تاهل: <u>اگر متاهل هستید</u> نام همسر: تاریخ ازدواج:</p> <p>آیا قبلا ازدواج کرده اید؟ <u>اگر بله</u> نام همسر قبلی تاریخ تولد همسر قبلی تاریخ ازدواج قبلی (از... تا....) – با ذکر روز و ماه و سال</p>

Questions

Application for Study Permit	اجازه تحصیل
Your native Language:	زبان مادری شما:
Which Language test have you taken?	کدام امتحان زبان را داده اید؟
Do you have a US green card?	آیا گرین کارت کشور امریکا را دارید؟
Your address:	آدرس:
Your phone number:	تلفن:
Your email address:	ایمیل:
Is anyone supporting you financially? What is your relationship?	آیا حامی مالی دارید؟ ارتباط شما چیست؟
Please upload relevant documents	لطفا مدارک مربوطه را آپلود نمایید
Have you ever been rejected a visa to any country? Please enter: Name of the country, what type of visa, application number and date of rejection	آیا تا بحال درخواست ویزای شما به کشوری رد شده است؟ اگر بله، این موارد را پاسخ دهید: نام کشور – نوع ویزای درخواستی – شماره پرونده – تاریخ رد شدن ویزا

Questions

Family information Form	اطلاعات اعضای خانواده
<p>YOU</p> <p>If married, where you physically present when you got married?</p>	<p>شما</p> <p>اگر ازدواج کرده اید، هنگام ازدواج حضور فیزیکی داشته اید؟</p>
<p>YOUR SPOUSE</p> <p>Full name:</p> <p>Occupation:</p> <p>Date of Birth:</p> <p>Are they accompanying you?</p>	<p>همسر شما</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>شغل:</p> <p>تاریخ تولد:</p> <p>همراه شما می آیند؟</p>
<p>YOUR MOTHER</p> <p>Full name:</p> <p>Occupation:</p> <p>Date of Birth:</p> <p>Address:</p> <p>Marital Status:</p> <p>Are they accompanying you?</p> <p><u>If deceased</u></p> <p>City where they deceased:</p> <p>Date:</p>	<p>مادر:</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>شغل:</p> <p>تاریخ تولد:</p> <p>آدرس:</p> <p>وضعیت تاهل:</p> <p>همراه شما می آیند؟</p> <p><u>چنانچه فوت کرده اند</u></p> <p>محل فوت (شهر و کشور):</p> <p>تاریخ فوت:</p>
<p>YOUR FATHER</p> <p>Full name:</p> <p>Occupation:</p> <p>Date of Birth:</p> <p>Address:</p> <p>Marital Status:</p> <p>Are they accompanying you?</p> <p><u>If deceased</u></p> <p>City where they deceased:</p> <p>Date:</p>	<p>پدر:</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>شغل:</p> <p>تاریخ تولد:</p> <p>آدرس:</p> <p>وضعیت تاهل:</p> <p>همراه شما می آیند؟</p> <p><u>چنانچه فوت کرده اند</u></p> <p>محل فوت (شهر و کشور):</p> <p>تاریخ فوت:</p>

Questions

Family information Form	اطلاعات اعضای خانواده
<p>YOUR CHILD</p> <p>Full name:</p> <p>Occupation:</p> <p>Date of Birth:</p> <p>Address:</p> <p>Marital Status:</p> <p>Are they accompanying you?</p> <p><u>If deceased</u></p> <p>City where they deceased:</p> <p>Date:</p>	<p>فرزند:</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>شغل:</p> <p>تاریخ تولد:</p> <p>آدرس:</p> <p>وضعیت تاهل:</p> <p>همراه شما می آیند؟</p> <p><u>چنانچه فوت کرده اند</u></p> <p>محل فوت (شهر و کشور):</p> <p>تاریخ فوت:</p>
<p>YOUR CHILD</p> <p>Full name:</p> <p>Occupation:</p> <p>Date of Birth:</p> <p>Address:</p> <p>Marital Status:</p> <p>Are they accompanying you?</p> <p><u>If deceased</u></p> <p>City where they deceased:</p> <p>Date:</p>	<p>فرزند:</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>شغل:</p> <p>تاریخ تولد:</p> <p>آدرس:</p> <p>وضعیت تاهل:</p> <p>همراه شما می آیند؟</p> <p><u>چنانچه فوت کرده اند</u></p> <p>محل فوت (شهر و کشور):</p> <p>تاریخ فوت:</p>
<p>YOUR CHILD</p> <p>Full name:</p> <p>Occupation:</p> <p>Date of Birth:</p> <p>Address:</p> <p>Marital Status:</p> <p>Are they accompanying you?</p> <p><u>If deceased</u></p> <p>City where they deceased:</p> <p>Date:</p>	<p>فرزند:</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>شغل:</p> <p>تاریخ تولد:</p> <p>آدرس:</p> <p>وضعیت تاهل:</p> <p>همراه شما می آیند؟</p> <p><u>چنانچه فوت کرده اند</u></p> <p>محل فوت (شهر و کشور):</p> <p>تاریخ فوت:</p>

Questions

Family information Form	اطلاعات اعضای خانواده
<p>YOUR CHILD</p> <p>Full name:</p> <p>Occupation:</p> <p>Date of Birth:</p> <p>Address:</p> <p>Marital Status:</p> <p>Are they accompanying you?</p> <p><u>If deceased</u></p> <p>City where they deceased:</p> <p>Date:</p>	<p>فرزند:</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>شغل:</p> <p>تاریخ تولد:</p> <p>آدرس:</p> <p>وضعیت تاهل:</p> <p>همراه شما می آیند؟</p> <p><u>چنانچه فوت کرده اند</u></p> <p>محل فوت (شهر و کشور):</p> <p>تاریخ فوت:</p>
<p>SIBLING</p> <p>Full name:</p> <p>Relationship:</p> <p>Occupation:</p> <p>Date of Birth:</p> <p>Address:</p> <p>Marital Status:</p> <p>Are they accompanying you?</p> <p><u>If deceased</u></p> <p>City where they deceased:</p> <p>Date:</p>	<p>خواهر یا برادر:</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>شغل:</p> <p>تاریخ تولد:</p> <p>آدرس:</p> <p>وضعیت تاهل:</p> <p>همراه شما می آیند؟</p> <p><u>چنانچه فوت کرده اند</u></p> <p>محل فوت (شهر و کشور):</p> <p>تاریخ فوت:</p>
<p>SIBLING</p> <p>Full name:</p> <p>Relationship:</p> <p>Occupation:</p> <p>Date of Birth:</p> <p>Address:</p> <p>Marital Status:</p> <p>Are they accompanying you?</p> <p><u>If deceased</u></p> <p>City where they deceased:</p> <p>Date:</p>	<p>خواهر یا برادر:</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>خواهر یا برادر؟</p> <p>شغل:</p> <p>تاریخ تولد:</p> <p>آدرس:</p> <p>وضعیت تاهل:</p> <p>همراه شما می آیند؟</p> <p><u>چنانچه فوت کرده اند</u></p> <p>محل فوت (شهر و کشور):</p> <p>تاریخ فوت:</p>

Questions

Family information Form	اطلاعات اعضای خانواده
<p>SIBLING</p> <p>Full name:</p> <p>Relationship:</p> <p>Occupation:</p> <p>Date of Birth:</p> <p>Address:</p> <p>Marital Status:</p> <p>Are they accompanying you?</p> <p><u>If deceased</u></p> <p>City where they deceased:</p> <p>Date:</p>	<p>خواهر یا برادر:</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>شغل:</p> <p>تاریخ تولد:</p> <p>آدرس:</p> <p>وضعیت تاهل:</p> <p>همراه شما می آیند؟</p> <p><u>چنانچه فوت کرده اند</u></p> <p>محل فوت (شهر و کشور):</p> <p>تاریخ فوت:</p>
<p>SIBLING</p> <p>Full name:</p> <p>Relationship:</p> <p>Occupation:</p> <p>Date of Birth:</p> <p>Address:</p> <p>Marital Status:</p> <p>Are they accompanying you?</p> <p><u>If deceased</u></p> <p>City where they deceased:</p> <p>Date:</p>	<p>خواهر یا برادر:</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>خواهر یا برادر؟</p> <p>شغل:</p> <p>تاریخ تولد:</p> <p>آدرس:</p> <p>وضعیت تاهل:</p> <p>همراه شما می آیند؟</p> <p><u>چنانچه فوت کرده اند</u></p> <p>محل فوت (شهر و کشور):</p> <p>تاریخ فوت:</p>
<p>SIBLING</p> <p>Full name:</p> <p>Relationship:</p> <p>Occupation:</p> <p>Date of Birth:</p> <p>Address:</p> <p>Marital Status:</p> <p>Are they accompanying you?</p> <p><u>If deceased</u></p> <p>City where they deceased:</p> <p>Date:</p>	<p>خواهر یا برادر:</p> <p>نام و نام خانوادگی:</p> <p>شغل:</p> <p>تاریخ تولد:</p> <p>آدرس:</p> <p>وضعیت تاهل:</p> <p>همراه شما می آیند؟</p> <p><u>چنانچه فوت کرده اند</u></p> <p>محل فوت (شهر و کشور):</p> <p>تاریخ فوت:</p>

Questions

Background and travel history	تاریخچه سفر و سربازی
From (yyyy-mm) to (yyyy-mm) Country: City: Purpose:	از (ماه و سال) تا (ماه و سال) کشور: شهر: هدف:
From (yyyy-mm) to (yyyy-mm) Country: City: Purpose:	از (ماه و سال) تا (ماه و سال) کشور: شهر: هدف:
From (yyyy-mm) to (yyyy-mm) Country: City: Purpose:	از (ماه و سال) تا (ماه و سال) کشور: شهر: هدف:
From (yyyy-mm) to (yyyy-mm) Country: City: Purpose:	از (ماه و سال) تا (ماه و سال) کشور: شهر: هدف:
From (yyyy-mm) to (yyyy-mm) Country: City: Purpose:	از (ماه و سال) تا (ماه و سال) کشور: شهر: هدف:
From (yyyy-mm) to (yyyy-mm) Country: City: Purpose:	از (ماه و سال) تا (ماه و سال) کشور: شهر: هدف:

Questions

Background and travel history	تاریخچه سفر و سربازی
Have you served in military? From (yyyy-mm-dd) to (yyyy-mm-dd): City / Province:	ایا سربازی رفته اید؟ از چه تاریخی تا چه تاریخی – با ذکر روز و ماه و سال: شهر / استان:
Since the age of 18 OR during the past 5 years, whichever is more recent, have you travelled to other countries? From (yyyy-mm) to (yyyy-mm) Country: City: Purpose:	از سن 18 سالگی یا در 5 سال اخیر (هر کدام که جدید تر است)، به کشورهای دیگر رفته اید؟ از (ماه و سال) تا (ماه و سال) کشور: شهر: هدف:
From (yyyy-mm) to (yyyy-mm) Country: City: Purpose:	از (ماه و سال) تا (ماه و سال) کشور: شهر: هدف:
From (yyyy-mm) to (yyyy-mm) Country: City: Purpose:	از (ماه و سال) تا (ماه و سال) کشور: شهر: هدف:

لطفا تمامی تاریخ ها را میلادی وارد نمایید

Checklist for Study Permit Application چک لیست برای درخواست ویزای تحصیلی

- اسکن پاسپورت جدید (صفحه اول و تمامی صفحاتی که دارای مهر شامل ورود، خروج، ایران، ویزا و غیره است) با حداقل یک سال اعتبار به همراه اسکن پاسپورت های قدیمی (صفحه اول و تمامی صفحاتی که دارای ویزاهای مهم و مهر ورود و خروج به کشور است).
- یک قطعه عکس 4.5*3.5 (پشت صفحه سفید باشد)
- اسکن ترجمه رسمی شناسنامه
- اسکن ترجمه کارت ملی
- اسکن ترجمه رسمی سند ازدواج
- مدارک شغلی:
کارمند بخش دولتی: (حکم کارگزینی، دو عدد فیش حقوقی، کارت پرسنلی)
کارمند بخش خصوصی: (گواهی شغلی، روزنامه رسمی، آگهی تاسیس، آخرین روزنامه رسمی، قبض پرداخت مالیات، لیست بیمه پرسنل و در صورت قرارداد شرکت با شرکت های دیگر)
مشاغل آزاد: (جواز کسب، قبض پرداخت مالیات، اجاره نامه یا سند مالکیت محل فعالیت، لیست پرسنل، تاییدیه جواز از اتحادیه)
- ترجمه رسمی سند مالکیت منزل یا زمین / خودرو
- ترجمه رسمی سابقه بیمه و دفترچه بیمه
- نامه بانک و پرینت بانکی 6 ماه گذشته
- نامه بانک و پرینت بانکی 6 ماه گذشته ی حامی مالی در صورت داشتن حامی مالی
- مدارک شفاف سازی منابع مالی (فروش ملک، فروش خودرو، فیش حقوقی و ...) برای خود و/یا حامی مالی
- در صورت داشتن سهام، ترجمه رسمی سهام
- در صورت دارا بودن سپرده بانکی، نامه بانکی
- تکمیل فرم های مورد نیاز
- مدرک عدم سوء پیشینه و ترجمه رسمی آن
- نامه ی قبولی دانشگاه
- رسید پرداخت مبلغ بیعانه به دانشگاه
- مدارک دانشگاهی قبلی به همراه ریز نمرات
- نامه ی "برنامه ی تحصیلی"
- در صورتی که برای کارشناسی ارشد یا دکتری اقدام میکنید: رزومه جدید
- در صورتی که امتحان زبان داده اید: مدرک امتحان زبان